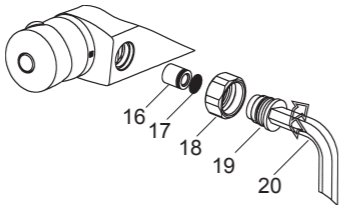


温度稳定后，不要转动温控把手。用十字螺丝刀松开把手顶端的螺钉。将把手上的37°C对准本体上打标“O”处，装上把手，用螺丝刀旋紧紧固螺钉。

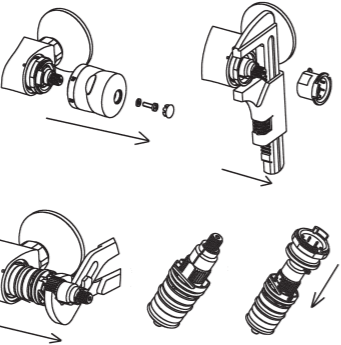
When the temperature is stabilized, without turning the temperature selector, unscrew the screw located on the the top of handle with screwdriver. Install the handle with aligning the 37 with the mark “O” on the handle. Tighten the screw with the screwdriver.

维护与保养

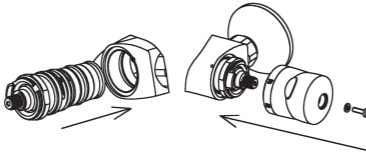
滤网垫片(17)可起到保护龙头的作用，但长时间使用后水垢或杂质可能会堵塞滤网降低水流量。如果有类似情况发生，卸下龙头，用扳手(20)将底座(19)拧下，取下螺母(18)、滤网垫片(17)和单向阀(16)。用热醋清洗滤网。然后按照图示装回。



如果供水的水质较硬或长时间使用，水垢或杂质会阻塞温控阀上的滤网，流量会降低。可按图示步骤卸下温控阀，用热醋清洗后装回温控阀(拆卸前红色标记与37标识对齐)。然后进行温度测试与调整。



注意：装回前勿转动温控阀，37°C标识与本体标记对齐，安装温控把手。



CARE AND MAINTENANCE

The filters(17) protecting the faucet device may get obstructed and reduce water flow. When this happens, unscrew the bushes(19) by a wrench(20) and take out the nuts(18), filters(17) and the check valves(16) after removing the faucet. Clean the filters by soaking them in warm vinegar. Reinstall them as the figure shown.

Very hard water can obstruct the filters protecting the thermostatic cartridge and reduce the flow of water. Clean the filters by soaking the thermostatic cartridge on which they are restrained in hot vinegar and follow the instructions in the figures on removing the cartridge(The 37 mark is aligned with the mark on the body before removing.)

NOTE: Do not turn the temperature selector before reinstall it. Reinstall the temperature selector by aligning the 37 mark with the mark on the body.

清理说明

适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面，许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

KOHLER®
INSTALLATION INSTRUCTIONS
安装说明书



Wall-Mount Thermostatic

72683T 挂墙式恒温浴缸花洒龙头
72684T 挂墙式恒温花洒龙头

安装之前

BEFORE YOU BEGIN

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice. Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。

使用环境

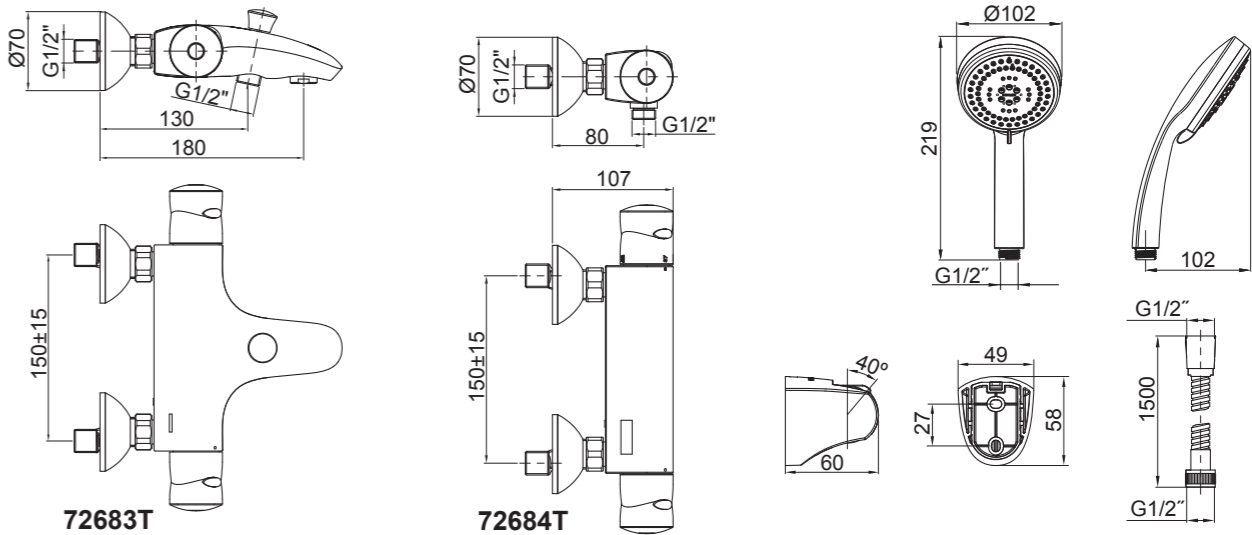
OPERATION CONDITION

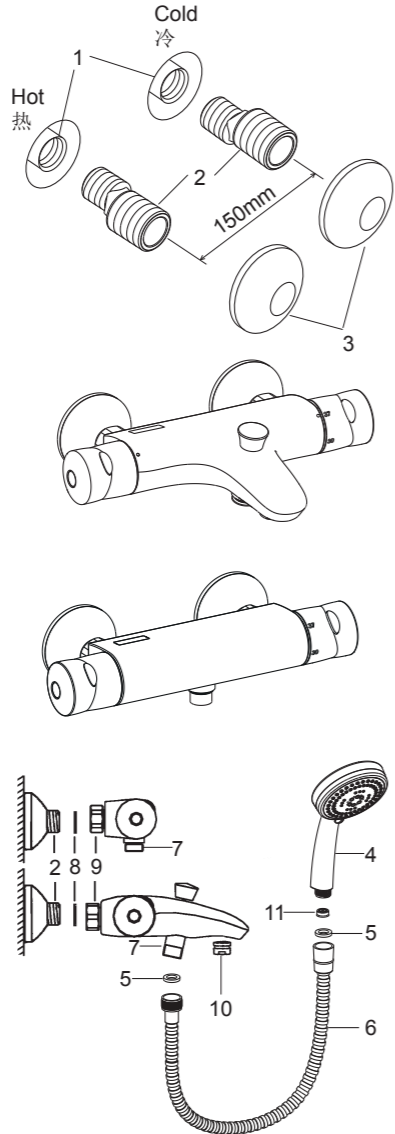
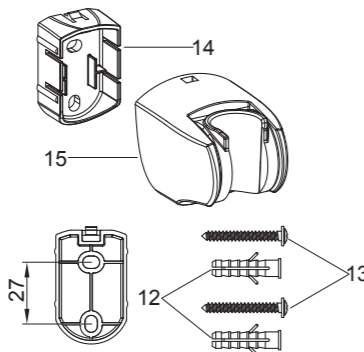
1. 最小供水压力：0.5bar(0.05MPa)。
2. 推荐冷热供水的静态压力：3bar(0.3MPa)。
3. 如果供水压力大于5bar(0.5MPa)，安装减压阀。
4. 热水温度最低：50°C；最高：80°C。
5. 推荐的热水温度：60°C。
6. 温度的设定基本范围为：20°C到50°C。
7. 安全限位温度：40°C。
8. 最高混合温度：50°C。
9. 花洒最高使用环境温度：60°C。请特别注意花洒同花洒连接的臂管必须远离加热器，否则可能损坏花洒及其密封件，甚至对使用者造成伤害。
10. 切换器正常工作最小压力为 0.05MPa(0.5bar)。

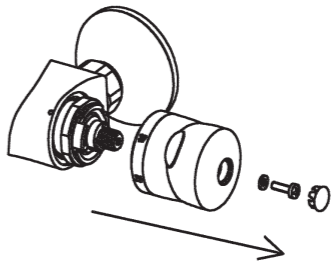
1. Minimum supply pressures: 0.5bar(0.05MPa).
2. Recommended supply static pressures: 3bar(0.3MPa) on hot and cold water.
3. Supply pressure greater than 5bar(0.5MPa) : install a pressure reducer.
4. Hot water temperatures, minimum: 50°C, maximum:80°C.
5. Recommended hot water temperature: 60°C (energy-saving).
6. Setting range, approximately: 20°C to 50°C.
7. Safety stop at: 40°C.
8. Maximun mixed water temperature 50°C.
9. The highest environment temperature for handspray & showerhead is 60°C. Please keep handspray, showerhead and the shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.
10. The minimum inlet water pressure for the diverter is 0.05MPa(0.5bar).

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS

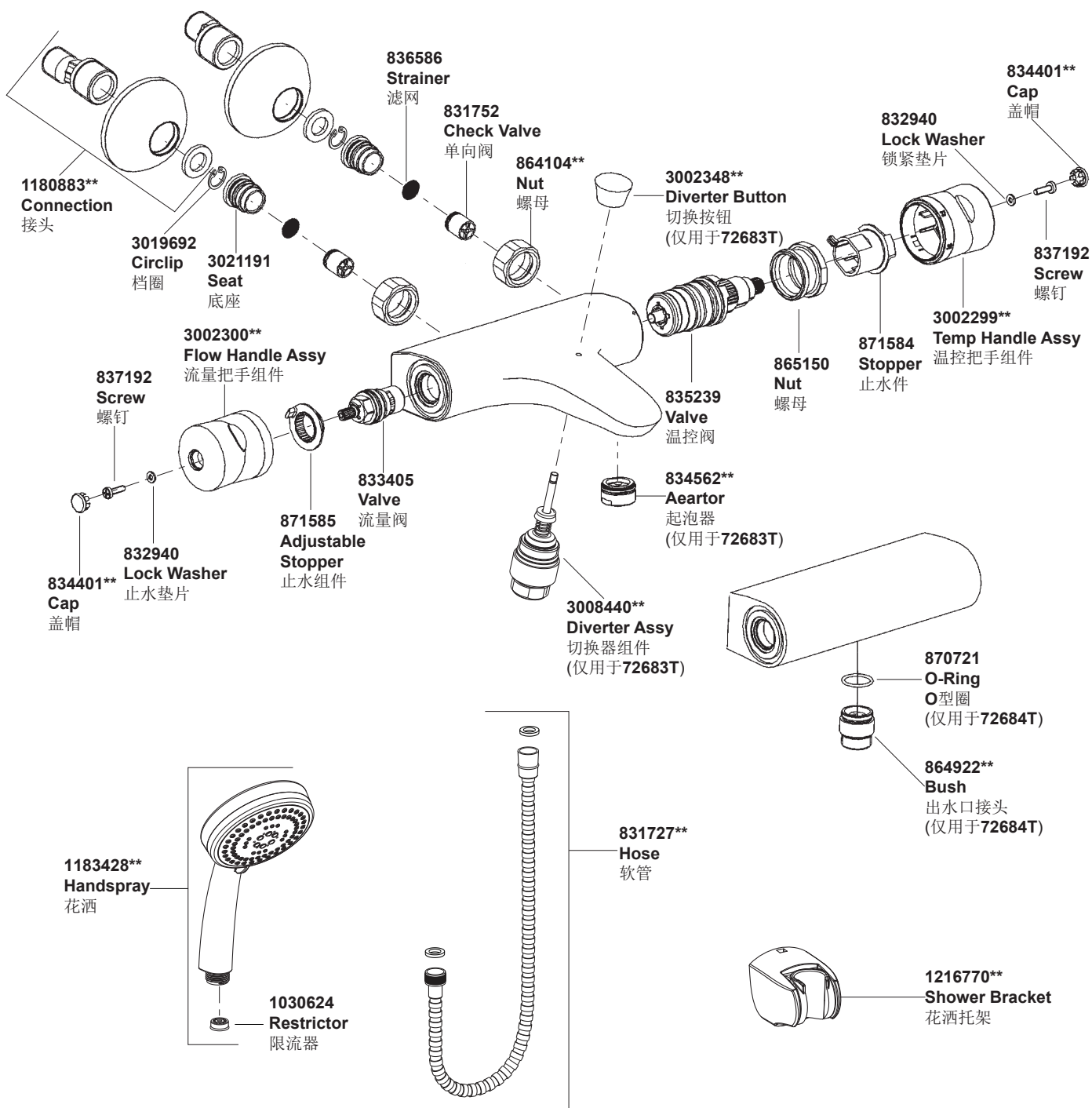


| 安装步骤 | INSTALLATION |
|---|---|
| <div>如何安装水龙头</div> <div><p>为使安装顺利，G1/2"内螺纹管道配件(1)应已装好，预留150mm的间距，保持水平，不要凸出墙面。热供水管应装在左边。</p><p>彻底冲洗供水管，以清除管路中的杂质。</p><p>使用适合的螺纹密封膏，安装两个接头(2)到冷热供水管中。</p><p>保持两个接头中心到中心的距离150mm，并调整到同一水平线上。把装饰罩(3)旋入接头，紧贴墙壁。</p><p>把垫片(8)放入水龙头的螺母(9)内。把螺母旋到接头(2)上，并拧紧。</p><p>将垫片(5)安装在软管(6)与出水口(7)之间。将垫片(5)安装在软管(6)与花洒(4)之间。(已提供限流器(11)，需要时安装。)</p></div> <div></div> | <div>How to Install the Faucet</div> <div><p>To perform installation, installer must provide G1/2" female supply fittings(1), spaced 150mm apart, level and not extend beyond finished wall surface. The hot water supply pipe must be done on the left.</p><p>Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.</p><p>Install the two offset connectors(2) into the HOT and COLD supply pipes. Use appropriate thread sealants on pipe threads.</p><p>Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150mm and level. Thread the trim caps(3) onto the connectors so that the trim cap contact the finished wall.</p><p>Put the washers(8) into supply nuts(9) of the faucet. Thread the faucet supply nuts(9) onto the connectors(2) and tighten.</p><p>Provide the washer(5) between hose(6) and shower outlet(7). Provide the washer(5) between hose(6) and handspray(4). (Water flow restricter(11) provided, install it when needed.)</p></div> |
| <div>如何安装托架</div> <div><p>在墙面选一合适的位置来安装托架。根据孔距在墙面标记钻孔的位置，依据胀塞(12)直径打孔，安装胀塞。</p><p>拧紧螺钉(13)，使底座(14，平面朝上)固定紧贴墙壁。将托架(15)扣在底座上，使凸台嵌入豁口。</p></div> <div></div> | <div>How to Install the Bracket</div> <div><p>Determine a suitable location on the finished wall to install the bracket. Mark bracket base mounting hole locations on the wall according to the dimension. Drill two holes on the finished wall, the holes should match the anchors(12). Install the anchors.</p><p>Tighten screws(13) to secure bracket base(14, flat side upward). Put the bracket(15) onto the bracket base and lock by stopper.</p></div> |

| 安装结果检查 | INSTALLATION CHECKOUT |
|---|--|
| <div>浴缸/淋浴龙头:</div> <div><p>确保所有衔接螺母都已锁紧。确保把手处于关闭的位置。开启主水源，检查是否有漏水。如有漏水，修理之。</p><p>取下花洒(4)和起泡器(10)。将水流把手旋转 to 开的位置，慢慢旋转温控把手。让水流出约一分钟，以清除杂质。关闭龙头，并装回花洒和起泡器。</p></div> <div>淋浴花洒:</div> <div><p>取下花洒(4)，打开水流把手，慢慢旋转温控把手。让水流出约一分钟，以清除杂质。关闭龙头，并装回花洒。</p></div> | <div>Bath & Shower Faucet</div> <div><p>Remove the handspray(4) and aerator(10). Turn the water flow handle to the "open" position, and slowly turn the temperature selector. Run water through the faucet for about one minute to remove any debris. Close the faucet, and reinstall the handspray and the aerator.</p></div> <div>Shower Only</div> <div><p>Remove the handspray(4). Turn the water flow handle to the "open" position, and slowly turn the temperature selector. Run water through the faucet for about one minute to remove any debris. Close the faucet, and reinstall the handspray.</p></div> |
| 使用说明 | OPERATION INSTRUCTIONS |
| <div>慢慢旋转温控把手即右把手，安全限位温度为40°C。如果想得到更高的温度，按住按钮继续旋转。</div> <div>水流量是通过左把手来控制的。左把手也有一个节水限位。如果想得到更大的水流，按住按钮继续旋转即可。</div> <div>对于72683T，顺时针旋转切换器，花洒出水；关闭龙头，逆时针旋转切换器到停止位置，浴缸出水口出水。</div> <div>温度测试与调整</div> <div><p>确保供水充分且有较高的温度。温控把手在37°C位置时，打开龙头让水流出，进行温度测量。出厂时温度设定在36°C~38°C范围内。如果超出这个范围，要进行调整。调整步骤如下：</p></div> <div>在较低温度正常水流的状态下，慢慢转动温控把手(保持同一方向)直到获得37°C水流。如果温度超过38°C，向相反方向调整。</div> | <div>The temperature is set by slowly turning the temperature selector (right-hand handle). For safety reasons, there is a stop that limits temperature to 40°C. To get a higher temperature, push the button and continue turning the temperature selector.</div> <div>Water flow is set by turning the left-hand handle. There is also a water-saving stop. To obtain a higher flow rate, push the button and continue turning handle.</div> <div>For 72683T, diverter turns clockwise for shower. Shut off the faucet, turns counter-clockwise until it stops for bath spout.</div> <div>Verification and Setting</div> <div><p>Make sure that the water feeds of the faucet have reached their highest temperature by letting the water run sufficiently. With the selector in position 37°C, the temperature of the water coming out of the faucet must be within a range of 36°C and 38°C, as measured by a bath thermometer. If this is not the case, the installer can adjust the setting. Proceed with the setting as follows:</p><p>With the faucet on “cold” normal water flow, slowly turn the temperature selector(always in the same direction) until water at 37°C is obtained. If the temperature goes over 38°C, go back to the “cold” setting and set again.</p></div> |

72683T 挂墙式恒温浴缸花洒龙头

72684T 挂墙式恒温花洒龙头



**订购时请说明颜色编号

**Color code must be specified when ordering